

SPRAWOZDANIE  
KOMISYI GAZOWEJ

za czas

od 1<sup>go</sup> Stycznia 1891 do 31<sup>go</sup> Grudnia 1891 roku.



KRAKÓW.

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W DRUKARNI WŁ. L. ANCZYCA I SPÓŁKI,

pod zarządem Jana Gadowskiego.

1892.



SPRAWOZDANIE  
KOMISYI GAZOWEJ

za czas

od 1<sup>go</sup> Stycznia 1891 do 31<sup>go</sup> Grudnia 1891 roku.



W KRAKOWIE,

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W DRUKARNI WŁ. L. ANCZYCA I SPÓŁKI,

pod zarządem Jana Gadowskiego.

1891.



# SPRAWOZDANIE

## ZARZĄDU GAZOWNI MIEJSKIEJ W KRAKOWIE

za czas od 1go Stycznia do 31go Grudnia 1891.

### I. Wyniki ruchu.

#### Zestawienie porównawcze.

Poz.	P R Z E D M I O T	1889	1890	1891
1	Sprzedaż gazu dla oświetlenia ulic m <sup>3</sup>	453.717	528.373	575.361
	dla pryw. i bud. publ. m <sup>3</sup>	1,216.979	1,246.564	1,397.728
	Razem m <sup>3</sup>	1,670.696	1,774.937	1,973.089
2	Wyrób gazu . . . . . m <sup>3</sup>	1,819.980	1,895.920	2,111.850
3	Węgla wyprażono . . . . . kg.	6,054.650	6,425.550	7,121.320
4	Gazu uzyskano ze 100 kg. węgla m <sup>3</sup>	30.05	29.51	29.66
5	Spotrzebowano koksu do podpału retort kg. . . . .	1,279.550	982.150	1,192.850
6	Spotrzebowano koksu na 100 kg. węgla kg. . . . .	21.14	15.29	16.75
7	Spotrzebowano koksu na 100 m <sup>3</sup> gazu kg. . . . .	70.31	51.80	56.48
8	Siła światła przy kons. 170 lt. na godz. świec . . . . .	12.75	14.04	14.42
9	Cena węgla za 100 kg. na miejscu przec. złr. . . . .	0.76	0.89	0.91
10	Liczba płomieni uliczn. w Krakowie	1.070	1.184	1.239
11	" " " w Podgórzu	49	49	49
12	Liczba płomieni prywatnych w Kra- kowie i Podgórzu . . . . .	10.907	12.244	13.592
13	Strata gazu w odsetkach odbytu %	6.76	5.00	5.33

**Sprzedaż gazu.** Wzrost konsumpcyi latarni publicznych w ciągu roku 1891 wynosi 46.988 m<sup>3</sup>, czyli 8.89%.

Wzrost konsumpcyi prywatnej wynosi 151.164 m<sup>3</sup>, czyli 12.13%.

**Strata gazu.** Wynosiła w r. 1891: 112.683 m<sup>3</sup> t. j. 5.33%;

" " 1890: 94.767 m<sup>3</sup> t. j. 5.00%.

Nieznaczne zwiększenie straty przypisać można rozszerzeniu sieci rur na przedmieściach.

**Wyrób gazu.** Przeciętnie 29.66 m<sup>3</sup> ze 100 kg. węgla — w roku 1890 tylko 29.51 m<sup>3</sup>. Mimo polepszenia pozycya ta jest niższą jeszcze od cyfry w naszych stonsunkach normalnej (30 m<sup>3</sup> ze 100 kg.), — co znajduje kompensatę w większej przeciętnej jasności gazu.

**Siła światła.** Najwyższa przeciętna z miesiąca 16.8 świec (styczeń), najmniejsza 13.0 świec (lipiec), średnia z całego roku 14.42 świec (w r. 1890 = 14.04) przy konsumcyi = 170 l. na godzinę w palniku szparowym.

**Podpał retort.** Wynosił 16.75% (16.75 kg. na 100 kg. węgla) — w roku 1890 = 15.29%. Dłuższe doświadczenie z piecami Hasse-Vacherot poucza, że cyfrę podpału niżej 15% osiągnąć można tylko kosztem temperatury pieca, a tem samem wydajność gazu. (Dowodem tego, rezultaty pierwszych miesięcy roku).

## II. Wyniki obrotu.

### A. Przychody.

**Sprzedaż gazu.** Przychód za sprzedany gaz wynosi o zlr. 20.027.58 więcej, jak w roku 1890. (13.93%).

Cena gazu nie uległa zmianie (10½ centa dla prywatnych, 9 ct. dla budynków publicznych, 8 ct. dla motorów i do grzania).

Przeciętna konsumcyja na płomień powiększyła się i wynosiła 142.07 m<sup>3</sup>, gdy w r. 1890 tylko 131.7 m<sup>3</sup>.

**Sprzedaż koksu.** Z powodu spadku cen uzyskano przeciętnie zlr. 0.97 za 100 kg., (gdy w r. 1890 zlr. 1.07).

**Sprzedaż smołowca.** Z powodu podwyższenia cen uzyskano przeciętnie zlr. 3.24 za 100 kg. (w roku 1890 tylko zlr. 2.70).

**Sprzedaż amoniaku.** Mimo spadku ceny (z 56 ct. na 50 ct. za stopień i 100 kg.) uzyskano skutkiem zwiększenia produkcji o zlr. 97.57 więcej, niż w roku poprzednim.

### B. Wydatki.

**Koszta napraw.** Obejmują wartość dwóch pieców Smio retortowych w r. 1890 wybudowanych (C<sup>o</sup> Utrzymania pieców), oraz znaczniejsze roboty fabryczne, jak naprawa gazometru I, przebudowanie piecowni i czyszczalni, naprawę komina fabrycznego i t. d.

**Koszta fabryczne.** Niższe jak w roku 1890, pomimo zwiększonego ruchu.

**Płace urzędników.** Bez zmiany.

**Koszta ogólne.** Wzrosły proporcjonalnie do zwiększonej produkcji.

## III. Ogólne uwagi.

Sieć rur powiększyła się w r. 1891 o 3.147 m. — a długość rozwinięta tejeż wynosiła z końcem r. 1891 = 56.570 metrów.

Latarń ulicznych przybyło 60.

Oświetlenie gazowe zaprowadzono w ulicach: Retoryka, w przedłużeniu ulicy

Smoleńskiej (za Rudawą), na ulicy Szlak, Aryańskiej, Topolowej, Miodowej, Jakóba, — uzupełniono w ulicy Dietlowskiej, św. Wawrzyńca i t. d.

Z powodu oświetlenia gazem fabryki tytoniu, wymieniono i powiększono rury w ulicy Rajskiej i Dolnych Młynów; z większych urządzeń gazowych prywatnych wymienić należy Akademię Umiejętności, kościół i internat ks. Zmartwychwstańców, nowy gmach pocztowy na kolei i t. p.

W fabryce dokonano licznych a kosztownych napraw i przeistoczeń, między niemi najważniejszą była gruntowna naprawa gazometru I (starego) i basenu, wraz z przygotowaniem do późniejszego steleskopowania; dalej naprawa i zankrowanie komina fabrycznego. Z robót nowych najważniejszych wykonano 1 nowy piec Smio retortowy oraz fundament, sklepienie i kanał z odbieralnikiem dla drugiego pieca, postawiono 3ci kondensator powietrzny, regulator przy ekshaustorze, — co pociągnęło za sobą znaczne przebudowania w piecowni, czyszczalni i izbie maszyn. Nadto wystawiono wielką szopę na węgle i łazienki dla personalu fabrycznego; wreszcie przeprowadzono wstępne układy o nabyciu kawałka gruntu (261 sążni kwadr.) od Bractw izraelickich, co pozwoli sprostować granicę gazowni od strony północnej.

Jakkolwiek ceny węgla wbrew oczekiwaniom obniżeniu nie uległy, niepodobna było utrzymać cen koksu i amoniaku w tej wysokości, co w r. 1890; owszem, przeciętna cena koksu znacznie spadła, skutkiem konkurencyi Szląska pruskiego. Pewną w tej mierze kompensatę dała za to smoła, którą doprowadzono do ceny niebywalej. Nowe atoli układy na r. 1892 nie pozwoliły osiągnąć tak wysokiej ceny.

Mimo mniej korzystnych rezultatów sprzedaży produktów ubocznych, rok 1891 daje wynik nader korzystny, z powodu znacznego wzrostu konsumcyi gazu i dobrego rezultatu z warsztatów gazowni.

Inwestycyij wykonano w r. 1891 ogółem . . . . .	za złr. 24.407-91
w poprzednich latach . . . . .	za „ 218.738-64
Wartość zakładu od chwili nabycia powiększono	
zatem o . . . . .	złr. 243.146-55

Dyrektor gazowni:

*M. Dąbrowski.*

# WSTĘP.

## 1. Liczba mieszkańców podług spisu z r. 1891

wraz z załogą w Krakowie . . . . .	74.601	mieszk.
„ „ w Podgórzu . . . . .	13.144	„

2. Liczba domów w Krakowie (z r. 1890) . . . . .	1.800	domów
„ Podgórzu . . . . .	423	„

## 3. Ogólny odbyt gazu w r. 1891 rozkłada się na

a) Oświetlenie ulic . . . . .	575.361	m <sup>3</sup>
-------------------------------	---------	----------------

### b) Budynki publiczne:

1. do oświetlenia: Gminne . . . . .	30.799	
2. „ „ Różne . . . . .	283.081	
3. „ grzania i motorów . . . . .	30.146	344.026 m <sup>3</sup>

### c) Odbiorcy prywatni:

1. do oświetlenia . . . . .	766.821	
2. do grzania i motorów . . . . .	75.215	842.036 m <sup>3</sup>

### d) Fabryki i t. p.:

1. do oświetlenia . . . . .	202.194	
2. do grzania i motorów . . . . .	9.272	211.666 m <sup>3</sup>

e) Spotrzebowanie własne i darowizny 25.046+3.162 . . . . .	28.208	m <sup>3</sup>
---	--------	----------------

f) Strata (przy zakładaniu rur głównych) . . . . .	} 112.683	m <sup>3</sup>
g) „ (przez uchodzenie z rur głównych) . . . . .		

Ogółem . . . . .	2,113.980	m <sup>3</sup>
------------------	-----------	----------------

4. Największy odbyt był dnia 15 Grudnia i wynosił . . . . .	10.320	m <sup>3</sup>
---	--------	----------------

Najmniejszy „ „ „ 12 Lipca „ . . . . .	3.080	„
--	-------	---

Największy „ w god. wiecz. 9 Grudnia „ . . . . .	1.320	„
--	-------	---

„ wyrób był dnia 17 Grudnia „ . . . . .	10.240	„
---	--------	---

Gazometry (zbiorniki) mają następujące rozmiary:

	Średnica m	Wysokość ścian m	Objętość	
			pojedyn. m <sup>3</sup>	razem m <sup>3</sup>
Zbiornik I . . . . .	18.83	6.27	17.30	1.730
Zbiornik II . . . . .	22.46	5.50	21.00	
Zbiornik II teleskop . . . . .	23.16	5.34	24.00	4.500
			Objętość ogólna m <sup>3</sup> . . . . .	6.230
			Objętość użyteczna m <sup>3</sup> . . . . .	5.500

Wyszczególnienie gazu sprzedanego w r. 1891.

Odbiorcy	W m i e ś c i e				Ogółem	
	Krakowie		Podgórz			
	płatnienie	m <sup>3</sup>	płatnienie	m <sup>3</sup>	płatnienie	m <sup>3</sup>
a) Oświetlenie ulic . . .	1.239	562.193	49	13.168	1.288	575.361
b) Budynki publ. . . . .	3.467	281.030	32	2.051	3.499	283.081
c) „ gminne . . . . .	348	30.579	11	220	359	30.799
d) Odbiorcy prywatni . . .	6.636	746.675	123	20.146	6.806	766.821
e) Fabryki i t. p.						
1. Koleje . . . . .	488	144.290	—	—	488	144.290
2. Fabryki maszyn . . . . .	45	2.500	—	—	45	2.500
3. Młyny i piekarnie . . . . .	28	12.896	138	11.356	166	24.252
4. Browary . . . . .	47	—	—	—	—	—
5. Drukarnie oprócz motorów . . . . .	264	19.930	—	—	264	19.930
6. Fabryka tytoniu . . . . .	370	11.222	—	—	370	11.222
						(za 2 miesiące)
Razem . . . . .	1.242	190.838	138	11.356	1.333	202.194
f) Gaz do grzania						
1. do motorów . . . . .	965	69.254	—	—	965	69.254
2. na inne cele . . . . .	620	45.099	10	480	630	45.579
	1.585	114.353	10	480	1.595	114.833
Ogółem a)—f) . . . . .	14.517	1,925.668	363	47.421	14.880	1,973.089

Wyszczególnienie gazu do grzania (poz. *f*) 1 i 2) podług ilości sztuk i siły motorów, ilości sztuk i rodzaju aparatów do grzania, spotrzebowanie gazu do celów technicznych i do grzania (poz. *f*) 2), które: a) z gazomierzy, b) z oszacowania wy-  
póśrodkowano i t. p.

### Motory gazowe.

3 motory 12 konne	= 360 płomieniom	= 18.800 m <sup>3</sup>
3 " 8 "	= 240 " "	= 18.204 "
3 " 4 "	= 120 " "	= 5.370 "
1 " 3 "	= 30 " "	= 803 "
9 " 2 "	= 180 " "	= 21.706 "
2 " 1 "	= 20 " "	= 2.737 "
3 " 1/2 "	= 15 " "	= 1.634 "
<hr/>		
24 motor. 106 koni	= 965 płomieniom	= 69.254 m <sup>3</sup>

### Aparata do celów domowych i przemysłowych.

#### 1. Do gotowania:

a) przez gazomierze			
b) bez gazomierzy	68 szt.	79 płom.	5.686 m <sup>3</sup>

#### 2. Piece i kuchnie gazowe

a) przez gazomierze	23 "	73 "	6.349 "
b) bez gazomierzy	15 "	21 "	1.576 "

#### 3. Aparata do celów przemysłowych

a) przez gazomierze	17 "	87 "	5.980 "
b) bez gazomierzy	90 "	95 "	7.742 "

#### 4. Do celów naukow. (Uniw. Techn.)

a) przez gazomierze	2 "	6 "	146 "
b) bez gazomierzy	415 "	460 "	18.100 "
	<hr/>		
	630 szt.	821 płom.	45.579 m <sup>3</sup>

### Liczba pieców i wymiar retort.

#### a) Piece Hasse-Vacherot:

6 pieców o 8 retortach

1 " " 6 "

Razem 7 pieców 54 retort

#### b) Piece zwykłe:

1 piec o 3 retortach

" 1 " 3 "

Ogółem 8 pieców 57 retort.

Wymiar retort 523 × 366 mm. w przekroju i 251 m. długości.

Spotrzebowanie węgla do wyrobu gazu i koksu w r. 1891.

	Węgiel	Koks	Spotrzebowanie koksu w odsetkach
	kg.	kg.	na wagę
a) Piece Hasse-Vacherot	7,086.300	1,183.500	16.70%
b) „ generatorowe .	—	—	—
c) „ zwykłe . . .	35.020	9.350	26.71%
	7,121.320	1,192.850	przeięt. 16.75%

Wykaz gazomierzy.

Wielkość gazomierzy	Z początkiem roku stało u konsumentów	Przybyło				Odechodzi				Zatem stoi u konsumentów
		Zapasy magazynu 1/1 1891	Z fabryk sprowadzono	Z różnych źródeł	Razem pozycya 1—4	Zapasy magazynu 31/12 1891	Ubytek z różnych powodów	Zniszczono	Razem pozycya 6—8	
3	478	26	18	2	533	8	—	10	18	515
5	181	14	13	2	210	20	—	2	22	188
10	128	9	6	1	143	7	—	—	7	136
20	74	4	4	1	83	—	—	—	—	83
30	34	2	2	—	38	2	—	—	2	36
50	27	2	1	1	31	3	—	—	3	28
60	10	2	1	—	13	2	—	—	2	11
80	7	2	—	—	9	1	—	—	1	8
100	16	2	—	—	18	2	—	—	2	16
150	2	—	1	—	3	—	—	—	—	3
300	2	—	1	—	3	—	—	—	—	3
500	2	—	—	—	2	—	—	—	—	2
	970	63	47	7	1.086	45	—	12	57	1.029

Z gazomierzy powyższych wskazuje na miarę metryczną 1.028

„ „ „ „ „ stopową . 1

Osobnych gazomierzy do grzania i motorów (w powyższym wykazie objętych) stoi u konsumentów:

19 sztuk 3 płomiennych

4 „ 5 „

4 „ 10 „

13 „ 20 „

5 „ 30 „

1 „ 50 „

1 „ 60 „

2 „ 80 „

1 „ 100 „

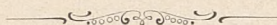
50 sztuk gazomierzy.

Długość sieci rur głównych.

Średnica mm.	Stan 1 Stycznia 1891 metrów bież.	Wyjęto w roku bieżącym metrów	Nowo założono w roku bieżącym metrów	Stan 31 Grudnia 1891 metrów
<b>Sieć ulic.</b>		<b>A. Kraków.</b>		
300	1.896			1.896
225	1.013			1.013
200	840			840
150	1.101			1.101
125	4.463		146	4.609
100	4.952		343	5.295
80	6.644	281	482	6.845
75	260			260
70	4.073		1.276	5.349
65	164			164
60	6.552	37	1.036	7.551
50	9.402	157		9.245
40	95	36		59
	41.455	511	3.283	44.227
		<b>B. Podgórze.</b>		
125	157			157
100	303			303
80	272			272
60	474			474
50	1.258			1.258
40	1.662			1.662
Suma A—B.	4.126			4.126
	45.581	511	3.283	48.353
		<b>C. Dopływy do latarni w Krakowie.</b>		
40	7.842		375	8.217
Ogółem A—C.	7.842		375	8.217
	53.423	511	3.658	56.570

## Wyszczególnienie kosztów ogólnych.

		Złr.	ct.	Złr.	ct.
1	<b>Oświetlenie:</b> biur i mieszkań urzędników . . .	407	97		
	na inne cele . . . . .	142	29	550	26
2	<b>Opał:</b> biur i mieszkań urzędników . . . . .			466	29
3	<b>Koszta biurowe:</b> Dyurna zapłata za czynności pozabiurowe, obsługa, roboty podwórz. i t. p. — zwyczajne . . . . .	1258	39		
	Nadzwyczajne . . . . .	3225	—		
	Dodatek drożyzniany . . . . .	1075	—	5558	39
4	<b>Księgi:</b> Introligator, stęple, księgi . . . . .	186	96		
	Przybory piśmienne i t. p. . . . .	158	35	345	31
5	<b>Druki:</b> formularze i t. p. . . . .			321	27
6	<b>Ogłoszenia:</b> i czasopisma fachowe . . . . .			268	68
7	<b>Podatki:</b> państwowe . . . . .	12259	80		
	gminne (kwaterowe) . . . . .	25	—	12284	80
8	<b>Asekuracja</b> . . . . .			401	87
9	<b>Koszta podróży:</b> Inspektora . . . . .	786	45		
	Urzędników . . . . .	5	20	791	65
10	<b>Stęple:</b> na kwity i rachunki . . . . .			232	95
11	<b>Telegramy i portorya</b> . . . . .			104	11
12	<b>Koszta adwokackie</b> . . . . .			187	40
13	<b>Darowizny i t. p.</b> . . . . .			63	65
14	<b>Wydatki różne:</b> obsadzenie gazometrów, utrzymanie szkarp, potrzeby biurowe, dorożki, utrzymanie telefonów i t. p. . . . .	792	52		
	wydatki z powodu zjazdu gazowników	528	46		
	różne . . . . .	350	—	1670	98
15	<b>Czynsz</b> na mieszkanie inkasanta . . . . .			350	—
16	<b>Ubezpieczenie</b> urzędników i robotników od wypadku . . . . .			280	62
	Razem . . . . .			23878	23



## Inwestycye.

### Zestawienie porównawcze.

Poz.	PRZEDMIOT	Liczba i data uchwały	K w o t a				U w a g i
			kosztorysu		wykonania		
<b>Kraków.</b>							
I. 1/21	Rozszerzenie oświetlenia ulic jak w wykazie szczegółowym poz. 1— 21 . . . . .	2 Stycznia i 19 Marca	8450	—	10278	84	
II. 1, 3—5	Różne uzupełnienia i roz- szerzenia w budynkach fabrycznych . . . . .	"	181	40	181	40	
II. 2	Szopa węglowa . . . . .	19 Marca	3500	—	1877	23	Nie wykonano kolei przenośnej, reszta wzięta na conto napraw.
III. 1	Kondensator . . . . .	2 Stycznia	2600	—	966	41	
III. 2	Regulator obejściowy . . . . .	"	1093	02	1093	02	
III. 3—5	Różne uzupełnienia apa- ratów fabrycznych . . . . .	"	309	28	309	28	
III. 6	Piec systemu Hasse . . . . .	"	8100	—	8653	23	
IV. 1	Przysposobienie gazome- tru I do teleskopowa- nia . . . . .	9 Maja	2500	—	*) 1048	50	Oprócz kom- pletnego pieca wykonano mury zewnętrzne do drugiego pie- ca, który ma być skończony w roku 1892.
			26733	70	24407	91	
							*) Reszta preli- minowanych ko- szków poszła na conto napraw.

## Inwestycye.

### Wykaz szczegółowy.

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>I. Sieć rur i latarni Krakowa.</b>				
<b>1. Ulica Retoryka.</b>				
186 m. rur lanych, 60 mm., 155 m. rur lanych, 70 mm. z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	634	64		
6 latarni z kandelabrami . . . . .	141	20		
Rury kute, łączniki, kurki i regulatory . . . . .	30	15		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	30	26		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	91	12		
„ ziemna i brukarska . . . . .	149	86	1077	23
<b>2. Ulica Smoleńsk.</b>				
10 m. rur lanych 40 mm., 112 m. rur lanych 60 mm. z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	262	19		
3 latarnie z kandelabrami . . . . .	69	60		
Rury kute, łączniki, kurki i regulatory . . . . .	19	90		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	15	16		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	32	72		
„ ziemna i brukarska . . . . .	47	26	446	83
<b>3. Ulica Szlak.</b>				
70 m. rur lanych 40 mm., 142 m. rur lanych 60 mm., 548 m. rur lanych 70 mm., z fasonami, syfo- nami i t. p. . . . .	951	56		
14 latarni z kandelabrami . . . . .	327	80		
Rury i łączniki kute, kurki i regulatory . . . . .	69	11		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	69	97		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	192	41		
„ ziemna i brukarska . . . . .	267	79	1878	64
<b>4. Ulica św. Wawrzyńca.</b>				
11 m. rur lanych 40 mm., 10 m. rur lanych 60 mm., 129 m. rur lanych 125 mm. mm. z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	549	61		
Do przeniesienia . . . . .	549	61	3.402	70

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	549	61	3.402	70
2 latarnie z kandelabrami . . . . .	47	40		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	9	53		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	10	44		
Roboty ślusarzy i pomocników . . . . .	41	44		
„ ziemna i brukarska . . . . .	55	75	714	17
<b>5. Ulica Jakóba.</b>				
15 m. rur lanych 40 mm., 363 m. rur lanych 80 mm., z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	749	06		
6 latarni z kandelabrami i kroksztynami . . . . .	123	80		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	30	99		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	29	22		
Roboty ślusarzy i pomocników . . . . .	103	14		
„ ziemna i brukarska . . . . .	131	34	1167	55
<b>6. Ulica Miodowa.</b>				
51 m. rur lanych 40 mm., 343 m. rur lanych 70 mm., z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	707	62		
7 latarni z kandelabrami . . . . .	166	40		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	42	13		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	37	68		
Roboty ślusarzy i pomocników . . . . .	92	19		
„ ziemna i brukarska . . . . .	136	85	1182	87
<b>7. Ulica Topolowa.</b>				
28 m. rur lanych 40 mm., 319 m. rur lanych 60 mm., z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	552	67		
6 latarni z kandelabrami . . . . .	142	20		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	29	19		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	30	84		
Roboty ślusarzy i pomocników . . . . .	86	49		
„ ziemna i brukarska . . . . .	89	04	930	43
<b>8. Ulica Aryńska.</b>				
11 m. rur lanych 40 mm., 158 m. rur lanych 60 mm., z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	258	44		
2 latarnie z kandelabrami . . . . .	46	40		
Do przeniesienia . . . . .	304	84	7.397	72

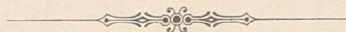
	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	304	84	7.397	72
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	9	29		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	10	68		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	34	51		
„ ziemna i brukarska . . . . .	49	78	409	10
<b>9. Ulica Dietla.</b>				
81 m. rur lanych 40 mm., 228 m. rur lanych 70 mm., z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	478	18		
6 latarni z kandelabrami . . . . .	141	20		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	28	27		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	31	32		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	70	14		
„ ziemna i brukarska . . . . .	101	41	850	42
<b>10. Ulica Miedzuch.</b>				
7 m. rur lanych 40 mm., 88 m. rur lanych 60 mm., z fasonami, syfonami i t. p. . . . .	180	26		
2 latarnie z kandelabrami . . . . .	37	70		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	10	76		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	10	44		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	23	22		
„ ziemna i brukarska . . . . .	37	26	299	64
<b>11. Ulica Podzamcze.</b>				
19 m. rur lanych 40 mm. z fasonami, syfonami i t. p.	32	80		
1 latarnia z kandelabrem . . . . .	24	20		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	5	10		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	4	72		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	5	71		
„ ziemna i brukarska . . . . .	6	30	78	83
<b>12. Ulica Franciszkańska.</b>				
7 m. rur lanych 40 mm. z fasonami, syfonami i t. p.	16	44		
1 latarnia z kandelabrem oraz wymiana kroksztynu na kandelaber . . . . .	32	90		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	3	81		
Do przeniesienia . . . . .	53	15	9.035	71

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	53	15	9.035	71
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	4	72		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	5	94		
„ ziemna i brukarska . . . . .	10	55	74	36
<b>13. Ulica Basztowa.</b>				
1 <sup>5</sup> m. rury lanej 40 mm. z fasonami . . . . .	6	43		
1 latarnia z kandelabrem . . . . .	23	70		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	16	20		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	4	72		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	6	71		
„ ziemna i brukarska . . . . .	6	02	63	78
<b>14. Ulica Berka Joselowicza.</b>				
3 <sup>5</sup> rur lanych 40 mm. z fasonami . . . . .	7	51		
1 latarnia z kandelabrem . . . . .	23	20		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	4	81		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	4	72		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	2	32		
„ ziemna i brukarska . . . . .	1	80	44	36
<b>15. Ulica Pijarska.</b>				
0 <sup>5</sup> m. rury lanej 40 mm. z fasonami . . . . .	5	63		
1 latarnia z kandelabrem . . . . .	23	20		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	4	60		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	4	72		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	3	02		
„ ziemna i brukarska . . . . .	2	80	43	97
<b>16. Ul. Rajska, Krupnicza, Dolnych Młynów.</b>				
Wymiana rur głównych 50 mm. na rury 80 i 100 mm. Wartość rur nowych wstawiono w rachunek po strąceniu wartości rur wyjętych . . . . .	415	06		
1 latarnia z kandelabrem . . . . .	23	20		
Rury kute, łączniki, kurki, regulatory i t. p. . . . .	4	92		
Oszklenie i pokostowanie . . . . .	4	72		
Robota ślusarzy i pomocników . . . . .	37	20		
„ ziemna i brukarska . . . . .	17	10	502	20
Do przeniesienia . . . . .			9.764	38

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .			9764	38
<b>17. Most Zwierzyniecki.</b>				
Zmiana kandelabrow z dodaniem 3 m. rur lanych 40 mm. z fasonami i robocizną . . . . .			23	23
<b>18. Ulice Śgo Jana, Mikołajska, Sławkowska, place Domikański i W. W. Świętych.</b>				
Zmiana latarni zwyczajnych na intensywne . . . . .			70	82
<b>19. Rynek główny.</b>				
12 m. rur lanych 40 i 125 mm. z powodu budowy pomnika Mickiewicza . . . . .			32	21
<b>20. Rynek Kleparski.</b>				
Uzupełnienie robót około 2 kandelabrow intensyw- nych w roku 1890 niedokończonych:				
Robota murarska . . . . .	5	79		
„ asfaltowa i brukarska . . . . .	66	99	72	78
<b>21. Dopływy prywatne.</b>				
Koszta materiału do dopływów urzędzeń prywa- tnych . . . . .			315	42
			10278	84
<b>II. Budynki fabryczne.</b>				
<b>1. Uzupełnienie wagi pomostowej.</b>				
Żelazo do okucia mostu . . . . .	7	91		
Robocizna . . . . .	6	84		
Pieńki porfirowe na dojazd do wagi . . . . .	52	13	66	88
<b>2. Nowa szopa węglowa.</b>				
Robota ciesielska z drzewem . . . . .	1086	13		
Pokrycie dachu tekturą . . . . .	153	77		
Do przeniesienia . . . . .	1239	90	66	88

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .	1239	90	66	88
Żelazo na ankry . . . . .	43	42		
Cegła, wapno i piasek na posadzkę . . . . .	396	60		
Robocizna przy układaniu posadzki i ankrowania . . . . .	197	31	1877	23
<b>3. Rozszerzenie izby maszyn.</b>				
Drzewo na sufit . . . . .	28	20		
Cegła, wapno, piasek . . . . .	18	—		
Robota murarska i ciesielska . . . . .	14	17	60	37
<b>4. Latarnia nad schodami kondensatora.</b>				
Robota ciesielska z materiałem . . . . .			34	95
<b>5. Łazienki dla robotników.</b>				
Cegła do łazienek wykonać się mających . . . . .			19	20
			2058	63
<b>III. Aparata, maszyny i piece retortowe.</b>				
<b>1. Nowy kondensator.</b>				
Za żelazny kondensator . . . . .	633	—		
Rury, żelazo i t. p. . . . .	168	22		
Robocizna . . . . .	124	57		
Drzewo na ganki i poręcze . . . . .	40	62	966	41
<b>2. Regulator obejściowy.</b>				
Regulator obejściowy i wentyle . . . . .	507	72		
Fracht i cło . . . . .	132	78		
Rury lane, fasony i t. p. . . . .	388	73		
Robota przy zmontowaniu . . . . .	63	79	1093	02
<b>3. Pompa smolna.</b>				
Rury i łączniki . . . . .	54	20		
Robocizna . . . . .	8	42	62	62
<b>4. Przewody gazowe fabryczne.</b>				
Rury kute, łączniki, kurki i t. p. . . . .	14	59		
Wymiana światel zwycz. na Wenhama . . . . .	55	38	70	07
Do przeniesienia . . . . .			2192	12

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .			2192	12
<b>5. Wodo- i parociągi.</b>				
Rury kute, łączniki, kurki i t. p. . . . .			176	59
<b>6. 1 piec nowy o 8 retortach, systemu Hasse-Vacherot, oraz sklepienie i filary do drugiego pieca na 8 retort wraz z kanałem ogniowym do tegoż.</b>				
Materyał ogniotrwały . . . . .	3688	25		
Cegła zwyczajna, glinka i szamot . . . . .	292	85		
Rury lane i kute z fasonami i płytami przedpiecowymi . . . . .	819	57		
Odbieralnik z żelaza kutego . . . . .	1955	48		
8 głów. Mortona, szyber, wentyl i odchód Drory'ego.	595	94		
Robota murarzy i pomocników, oraz ślusarzy . . . .	1301	14	8653	23
			11021	94
<b>IV. Gazometry.</b>				
Konstrukcja żelazna do gazometru I jako przygotowanie do teleskopowania wraz z robotą montera . . . . .			1048	50
			1048	50
<b>Zestawienie.</b>				
I. Rozszerzenie oświetlenia publicznego . . . . .	10278	84		
II. Budynki fabryczne . . . . .	2058	63		
III. Aparata, maszyny i piece retortowe . . . . .	11021	94		
IV. Zbiorniki (gazometr I) . . . . .	1048	50		
Ogółem zwiększyła się wartość gazowni o . . . . .	24407	91	24407	91



## Inwentarz dnia 31 Grudnia 1891.

	Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
<b>I. Aktywa.</b>				
<b>Conto kasy.</b>				
Zapas gotówki . . . . .	10067	64	10067	64
			10067	64
<b>Conto ruchomości.</b>				
Wartość następujących przedmiotów:				
2 kasy ogniotrwałe . . . . .	190	—		
2 sikawki ogniowe z węzami . . . . .	130	—		
75 m. węża do elewatora sikawkowego . . . . .	120	—		
1 aparat do cechowania gazomierzy . . . . .	290	—		
1 stacya telefoniczna . . . . .	100	—		
1 ciśnioskaz Brouardela . . . . .	70	—		
1 instrument nivelacyjny . . . . .	230	—		
3 nowe szafy do akt . . . . .	100	—	1230	—
			1230	—
<b>Conto materiału czyszczącego.</b>				
Wartość materiału czyszczącego i zapasu opilek . . . . .			225	—
			225	—
<b>Conto kosztów i sprzętów oświetlenia publicznego.</b>				
Wartość urządzenia strażnicy lampiarzy, zapalaczy, drabin i t. p. . . . .			150	—
			150	—
<b>Conto urządzeń prywatnych.</b>				
Należytości za urządzenia gazowe . . . . .			32933	29
			32933	29

**Conto wynajętych gazomierzy.**

Za wartość wynajętych gazomierzy:

**z roku 1882**

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
66 gazomierzy 3 płomiennych po 25.00 . . . . .	1650	—		
3 " 5 " " 35.00 . . . . .	105	—		
2 " 10 " " 45.00 . . . . .	90	—		
	1845	—		
odchodzi:				
2 gazomierzy 3 płom. zniszczonych 50.00 . . . . .				
2 " 3 " sprzedanych 50.00 . . . . .	100	—		
	1745	—		
odchodzi $10 \times 8\frac{1}{3}\%$ = 10 letnia amortyzacya . . . . .	1454	16	290	84

**z roku 1883**

22 gazomierzy 3 płomiennych po 25.00 . . . . .	550	—		
2 " 5 " " 35.00 . . . . .	70	—		
1 " 10 " " " . . . . .	45	—		
1 " 20 " " " . . . . .	60	—		
1 " 30 " " " . . . . .	80	—		
odchodzi:	805	—		
2 gazomierzy 3 płom. zniszczonych 50.00 . . . . .				
1 " 3 " sprzedany 25.00 . . . . .	75	—		
	730	—		
odchodzi $9 \times 8\frac{1}{3}\%$ = 9 letnia amortyzacya . . . . .	547	18	182	52

**z roku 1884**

21 gazomierzy 3 płomiennych po 25.00 . . . . .	525	—		
5 " 5 " " 35.00 . . . . .	175	—		
1 " 10 " " " . . . . .	45	—		
	745	—		
odchodzi $8 \times 8\frac{1}{3}\%$ = 8 letnia amortyzacya . . . . .	496	65	248	35

**z roku 1885**

15 gazomierzy 3 płomiennych po 25.00 . . . . .	375	—		
2 " 5 " " 35.00 . . . . .	70	—		
1 " 10 " " " . . . . .	45	—		
	490	—		
odchodzi $7 \times 8\frac{1}{3}\%$ = 7 letnia amortyzacya . . . . .	285	82	204	18
Do przeniesienia . . . . .			925	89

				Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . .						925	89
<b>z roku 1886</b>							
26	gazomierzy	3 płomiennych	po 23.00 . . . . .	598	—		
9	"	5 " "	30.00 . . . . .	270	—		
4	"	10 " "	40.00 . . . . .	160	—		
1	"	20 " "	. . . . .	55	—		
				1083	—		
odchodzi $6 \times 8\frac{1}{3}\%$ = 6 letnia amortyzacya . . . . .				541	48	541	52
<b>z roku 1887</b>							
27	gazomierzy	3 płomiennych	po 23.00 . . . . .	621	—		
8	"	5 " "	30.00 . . . . .	240	—		
5	"	10 " "	40.00 . . . . .	200	—		
1	"	20 " "	. . . . .	55	—		
1	"	80 " "	. . . . .	155	—		
				1271	—		
odchodzi $5 \times 8\frac{1}{3}\%$ = 5 letnia amortyzacya . . . . .				529	56	741	44
<b>z roku 1888</b>							
32	gazomierzy	3 płomiennych	po 23.00 . . . . .	736	—		
5	"	5 " "	30.00 . . . . .	150	—		
4	"	10 " "	40.00 . . . . .	160	—		
1	"	20 " "	. . . . .	55	—		
				1101	—		
odchodzi $4 \times 8\frac{1}{3}\%$ = 4 letnia amortyzacya . . . . .				367	01	733	99
<b>z roku 1889</b>							
50	gazomierzy	3 płomiennych	po 23.00 . . . . .	1150	—		
14	"	5 " "	30.00 . . . . .	420	—		
4	"	10 " "	40.00 . . . . .	160	—		
1	"	20 " "	. . . . .	55	—		
				1785	—		
odchodzi $3 \times 8\frac{1}{3}\%$ = 3 letnia amortyzacya . . . . .				446	23	1338	77
<b>z roku 1890</b>							
22	gazomierzy	3 płomiennych	po 23.00 . . . . .	506	—		
13	"	5 " "	30.00 . . . . .	390	—		
Do przeniesienia . . .				896	—	4281	61

				Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .				896	—	4281	61
12	gazomierzy	10 płomiennych	po 40.00 . . . . .	480	—		
2	"	20 " "	55.00 . . . . .	110	—		
1	"	30 " "	. . . . .	70	—		
1	"	50 " "	. . . . .	90	—		
odchodzi sprzedanych: *)				1646	—		
1	gazomierz	5 płomienny	30.00 . . . . .				
1	"	10 " "	40.00 . . . . .				
1	"	50 " "	90.00 . . . . .	160	—		
				1486	—		
odchodzi $2 \times 8\frac{1}{3}\%$ = 2 letnia amortyzacya . . . . .				247	25	1238	75
<b>z roku 1891</b>							
25	gazomierzy	3 płomiennych	po 23.00 . . . . .	575	—		
16	"	5 " "	30.00 . . . . .	480	—		
8	"	10 " "	40.00 . . . . .	320	—		
6	"	20 " "	55.00 . . . . .	330	—		
2	"	30 " "	70.00 . . . . .	140	—		
1	"	80 " "	. . . . .	155	—		
				2000	—		
odchodzi $8\frac{1}{3}\%$ = 1 letnia amortyzacya . . . . .				166	66	1833	34
						7353	70
Należytości czynszowe . . . . .						45	05
						7398	75
<b>Conto smołowca.</b>							
Za następujące zapasy i należytości:							
138.682 kg. smołowca po 0.03 . . . . .				4160	46		
159 beczek dużych po 1.50 . . . . .				238	50		
23 " małych " 0.50 . . . . .				11	50	4410	46
Należytości . . . . .						550	33
						4960	79
<b>Conto amoniaku.</b>							
Za następujące zapasy i należytości:							
84.350 kg. wody amoniakowej po 0.28 . . . . .				236	18		
1 Odparnik ołowiany . . . . .				80	—	316	18
Należytości: . . . . .							
Fabryka sody w Szczakowie . . . . .						563	07
						879	25

	Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
<b>Conto koksu.</b>				
Za następujące zapasy:				
742.250 kg. koksu po 0.90 . . . . .			6680	02
Należytości . . . . .			2550	01
			9230	03
<b>Conto zaprzęgów.</b>				
Wartość tychże:				
7 koni po 150 zlr. . . . .	1050	—		
7 wozów do węgla i koksu z uprzężą po 100 zlr. .	700	—		
Powóz i sanie z uprzężą . . . . .	400	—	2150	—
			2150	—
<b>Conto sprzętów i kosztów fabrycznych.</b>				
Wartość następujących przedmiotów:				
6 koryt stalowych do ładowania retort . . . . .	180	—		
4 wózki koksove żelazne . . . . .	270	—		
1 maszyna do łamania koksu . . . . .	200	—	650	—
Narzędzia i sprzęty drobne w dobrym stanie utrzy- mane, są objęte osobnym wykazem (wartość od- pisana).				
			650	—
<b>Conto utrzymania pieców.</b>				
Za następujące zapasy:				
13.467 kg. cegieł Nr. 30 . . . . . po —.03 .	404	01		
7.603 „ „ fasonowych . . . . . „ —.05.7	433	37		
3.150 „ kamieni do wypalania retort . „ —.08 .	252	—		
86 „ „ szybrow. 51A i F . . „ —.09 .	6	12		
9 retort szczecińskich . . . . . „ 52.— .	416	—		
3 „ czeskich . . . . . „ 46.— .	138	—		
8.000 kg. szamotu . . . . . „ —.02 .	160	—		
2.100 „ glinki ogniotrwalej . . . . . „ —.01 .	21	—		
32.04 m. rur kutych . . . . . „ 7.— .	224	28		
9 głów retortowych Mortona . . . . . „ 45.— .	405	—	2459	78
Do przeniesienia . . . . .			2459	78

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia . . . . .			2459	78
Materyały z dawnych pieców:				
1.456 kg. cegieł fasonowych . . . . . po 0.04·5	65	52		
2.602 „ części żelaznych . . . . . „ 0·03	78	06	143	58
			2603	36
<b>Conto gazu.</b>				
Za zapas w gazometrach I i II 1620 m <sup>3</sup> gazu po 0.04·5			72	90
			72	90
<b>Conto odbiorców gazu.</b>				
Należytości za wypalony gaz . . . . .			13457	42
			13457	42
<b>Conto węgla gazowych.</b>				
Za następujące zapasy:				
158.000 kg. węgla karwińskiego . . . . . po 1.01 . .	1595	80		
435.800 „ „ ostrawskiego . . . . . „ 1.02 . .	4445	16		
584.350 „ „ Luise . . . . . „ —.87·13 . .	5091	44		
875.850 „ „ Deutschlandgr. . . . . „ —.81·46 . .	7134	67	18267	07
			18267	07
<b>Conto magazynu i warsztatu.</b>				
Za następujące zapasy:				
1. Gazomierze . . . . .			1597	—
2. Łączniki mosiężne . . . . .			1699	99
3. Szkło, porcelana, węże gumowe . . . . .			1052	56
4. Palniki, regulatory, podstawki, kopeiki . . . . .			424	55
5. Aparata do gotowania, motory . . . . .			2376	50
6. Świeczniki . . . . .			1775	45
7. Przedmioty iluminacyjne . . . . .			963	35
8. Rury i łączniki kute . . . . .			1941	86
9. Przedmioty różne . . . . .			1427	95
10. Przedmioty lane . . . . .			3007	58
11. Narzędzia . . . . .			570	—
			16836	24

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
<b>Conto przyrządów Podgórze.</b>				
Za wartość sieci rur i latarni Podgórze oraz różnych dopływów prywatnych . . . . .			15238	24
			15238	24
<b>Conto zabudowań i przyrządów Krakowa.</b>				
Conto gruntu gazowni . . . . .	28397	25		
Conto budynków fabrycznych . . . . .	86593	54		
Conto aparatów, maszyn i pieców . . . . .	116703	36		
Conto budynków admin. i mieszkaln. . . . .	33653	40		
Conto gazometrów I i II . . . . .	129830	23		
Conto sieci rur i latarni Krakowa . . . . .	278498	79	673676	57
			673676	57
<b>Conto kasy oszczędności.</b>				
Ulokowana gotówka . . . . .			226	38
			226	38
<b>Conto Towarz. wzaj. kredytu.</b>				
Ulokowana gotówka . . . . .			665	62
			665	62
<b>Conto zaliczek.</b>				
Udzielone zaliczki na płace . . . . .			1336	—
			1336	—
<b>Conto Jakób Warchałowski.</b>				
Należność . . . . .			153	31
			153	31
<b>Conto Goetjes &amp; Sohn.</b>				
Należność . . . . .			11	30
			11	30

	Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
<b>II. Passywa.</b>				
<b>Conto ciężarów hipotecznych.</b>				
Dług ciężący na realności gazowni . . . . .			7.310	—
			7.310	—
<b>Conto Boden-Credit-Anstalt w Wiedniu.</b>				
Reszta z zaciągniętej pożyczki (550.000) . . . . .			537.805	88
			537.805	88
<b>Conto kaucyj.</b>				
Kaucyje w gotówce na sprzedany smołowiec i koks .			500	—
			500	—
<b>Conto Stettiner Chamotte-Fabrik. Szczecin.</b>				
Należytość za dostarczony materiał ogniotrwały do pieców retortowych . . . . .			3.512	85
			3.512	85
<b>Conto Berlin - Anhaltische Maschinenbau-Actien-Gesellschaft w Berlinie.</b>				
Należytość za naprawę i uzupełnienie gazom. I . . .			2.913	25
			2.913	25
<b>Conto L. Zieleniewski w Krakowie.</b>				
Należytość za dostawy . . . . .			175	49
			175	49
<b>Conto Hess, Wolff &amp; Comp. w Wiedniu.</b>				
Należytość za dostawy . . . . .			51	97
			51	97
<b>III. Conto kapitału.</b>				
Saldo dnia 31 Grudnia 1890 . . . . .	217.137	01		
Procent z ulokowanej gotówki . . . . .	261	75		
Zysk gazowni dnia 31 Grudnia 1891 . . . . .	42.751	51	260.150	27
			260.150	27

Wydatki

Rachunek

Str. ks. gł.	Poz.		Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
119	1	Naprawa ruchomości . . . . .			242	56
131	2	Materyał czyszczący i robocizna . . . . .			594	78
79	3	Zapłata robotników piecowych oraz płaca gaz- mistrza . . . . .			5.250	55
80	4	Zapłata lampiarzy . . . . .			4.349	00
6	5	Koks do podpału retort . . . . .			11.570	65
121	6	Oszklenie, lakierowanie i naprawa latarń publ. oraz czynsz, opał i oświetl. strażnicy lam- piarzy i t. d. . . . .			1.984	60
78	7	Płace urzędników . . . . .			11.700	00
16	8	Odsetki od długu hipotecznego . . . . .			338	80
126	9	Podpał kotłów parowych. gaz dla motoru, olej, pasy i t. p. utrzymanie maszyn . . . . .			2.357	17
81	10	Udział do kasy chorych i t. p. . . . .			236	50
135	11	Naprawa narzędzi fabrycznych, różna robocizna i potrzeby fabryczne . . . . .			2.858	43
133	12	Utrzymanie pieców fabrycznych . . . . .			11.581	57
122	13	Naprawa aparatów i sieci rur . . . . .	9.265	54		
		Gminie za naprawę bruków, oraz czynsz za grunta pod rurami . . . . .	13.130	47	22.396	01
140	14	Nieściągalne należitości za gaz . . . . .	88	75		
112	15	Nieściągalne należitości za urządzenia gazowe	31	68	120	43
132	16	Węgle gazowe do wyrobu gazu . . . . .			65.299	50
120	17	Koszta ogólne, podatki i t. p. . . . .			23.878	23
62	18	Procent od pożyczki amortyzacyjnej . . . . .			27.012	21
63	19	<b>Zysk gazowni</b> . . . . .			42.751	51
					234.522	50

Zysków i Strat.

Dochody.

Str. ks. gł.	Poz.		Zlr.	ct.	Zlr.	ct.
141	1	Z wynajętych gazomierzy . . . . .			367	26
128	2	Ze sprzedaży smołowca . . . . .			12.426	23
142	3	" " amoniaku . . . . .			2.942	76
115	4	" " koksu . . . . .			44.439	44
110/1	5	" " gazu . . . . .			163.770	17
136	6	Z magazynów i warsztatów . . . . .			10.576	64
					234.522	50

Stan czynny.

## Rachunek

Str. ks. gł.	Poz.		Złr.	ct.	Złr.	ct.
70	1	Zapas gotówki 31 grudnia 1891 . . . . .			10.067	64
119	2	Ruchomości . . . . .			1.230	00
131	3	Materyał czyszczący . . . . .			225	00
121	4	Sprzęty oświetlenia publicznego . . . . .			150	00
112	5	Urządzenia prywatne . . . . .			32.933	29
141	6	Wynajęte gazomierze . . . . .			7.398	75
128	7	Smołowiec i należitości . . . . .			4.960	79
142	8	Amoniak i należitości . . . . .			879	25
115	9	Koks i należitości . . . . .			9.230	03
137	10	Zaprzęgi . . . . .			2.150	00
135	11	Sprzęty i narzędzia fabryczne . . . . .			650	00
133	12	Materyał do pieców . . . . .			2.603	36
110	13	Zapas gazu w gazometrach I. i II. . . . .			72	90
140	14	Odbiorcy gazu . . . . .			13.457	42
132	15	Węgle gazowe . . . . .			18.267	07
136	16	Magazyn i warsztat . . . . .			16.836	79
28	17	Sieć rur i latarnie Podgórze . . . . .			15.238	24
47	18	Kasa Oszczędności (lokacya) . . . . .			226	38
60	19	Towarz. Wzajem. Kredytu (udział) . . . . .			665	62
138	20	Zaliczki na płace . . . . .			1.336	00
99	21	Grunt gazowni . . . . .	28.397	25		
100	22	Budynki fabryczne . . . . .	86.593	54		
101	23	Aparata, maszyny i piece . . . . .	116.703	36		
102	24	Budynki administr. i mieszkalne . . . . .	33.653	40		
103	25	Gazometry . . . . .	129.830	23		
104	26	Sieć rur i latarnie Krakowa . . . . .	278.498	79	673.676	57
114	27	Warchałowski Jakób . . . . .			153	31
139	28	Goetjes & Sohn . . . . .			11	30
					812.419	71

Rachmistrz Gazowni:

**O. Bischoff.**

K O M I S Y A

Zrewidował  
naczelnik wydziału rachunk. miejsk.:  
**Goetze.**

**J. Geister,**  
Radca miejski.

## Bilansu.

Stan bierny.

Str. ks. gł.	Poz.		złr.	ct.	złr.	ct.
15	1	Ciężary hipoteczne . . . . .			7.310	00
61	2	Boden-Credit-Anstalt . . . . .			537.805	88
88	3	Kaucyje (na sprzedany smołow.) . . . . .			500	00
89	4	Stettiner Chamotte-Fabrik . . . . .			3.512	85
75	5	Berlin Anh. Maschb. Act. Gesell. . . . .			2.913	25
90	6	L. Zieleniewski . . . . .			175	49
129	7	Hess Wolff & Comp. . . . .			51	97
63	8	<b>Conto kapitału:</b>				
		Saldo z roku 1891 . . . . .	217.037	01		
		procent z lokowanej gotówki . . . . .	261	75		
		zysk gazowni z <sup>31</sup> / <sub>12</sub> 1891 . . . . .	42751	51	260.150	27
					812.419	71

Dyrektor Gazowni:

**M. Dąbrowski.**

R E W I Z Y J N A :

**Gwiazdomorski,**  
Radca miejski.

**Epstein,**  
Radca miejski.

## SPRAWOZDANIE KOMISYI KONTROLUJĄCEJ.

Podkomisya wydelegowana do sprawdzenia zamknięcia rachunkowego Gazowni miejskiej za rok 1891 przeprowadziła szczegółową rewizję poszczególnych pozycji zamieszczonych w rachunku „Zysków i Strat“ i w rachunku „Bilansu“ — przyczem ściśle badała naturę przychodów i wydatków i tychże uzasadnienie porównywując cyfry składowe z odnośnemi alegatami i dowodami kasowemi — i przekonała się, że wykazany w zamknięciu rachunkowem czysty zysk za rok 1891 w kwocie złr. 42751 ct. 51 — jest rzeczywistym i rzetelnym wynikiem przedsiębiorstwa — dalej, że rachunek Bilansu w swoich aktywach i passywach przedstawia faktyczny stan majątkowy Gazowni miejskiej.

Po szczegółowem przeprowadzeniu rewizyi ksiąg — a przytem powołując się na rewizję rachunków przeprowadzoną przez naczelnika biura rachuby — stawia Komisya kontrolująca wniosek:

„Komisya gazowa po wysłuchaniu sprawozdania zarządu i komisji kontrolującej „udziela Zarządowi Gazowni miejskiej absolutoryum z rachunków za rok 1891“.

Kraków 29 Marca 1892 r.

*J. Gwiazdomorski.*

*J. Geister.*

*Juliusz Epstein.*

# BUDŻET GAZOWNI

na rok 1892.

Wydatki.

Dochody.

		Złr.	ct.			Złr.	ct.
1	Naprawa ruchomości . . .	200	—	1	Z wynajętych gazomierzy	400	—
2	Materyał czyszczący . . .	900	—	2	Ze sprzedaży smoły . . .	12000	—
3	Zapłata gazmistrza i rob. piecowych . . . . .	5600	—	3	" " amoniaku	3300	—
4	Zapłata lampiarzy . . . .	4600	—	4	" " koksu . . . . .	48000	—
5	Podpał retort . . . . .	13300	—	5	" " gazu . . . . .	173700	—
6	Utrzymanie latarni i straż. lampiarzy . . . . .	2100	—	6	Z magazynu i warsztatu	7500	—
7	Płace urzędników . . . .	11700	—				
8	Nieściągalne należytości	500	—				
9	Odsetki hipoteczne . . . .	400	—				
10	Utrzymanie i naprawa ma- szyn . . . . .	2300	—				
11	Kasa chorych, lekarz, apтека . . . . .	300	—				
12	Sprzęty i koszta fabryczne	3100	—				
13	Utrzymanie pieców . . . .	6200	—				
14	a) Naprawa apa- ratówisiec rur 8400.00		—				
	b) Naprawa bru- ków i czynsz za grunta . . 14000.00	22400	—				
15	Węgle gazowe . . . . .	70500	—				
16	Koszta ogólne . . . . .	27700	—				
	Ogólne wydatki . . . . .	170800	—				
	% pożyczki i amortyza- cja . . . . .	26848	—				
	Saldo zysk . . . . .	46251	—				
		244900				244900	—

## Roboty inwestycyjne na rok 1892.

Zysk przewidywany w roku 1892 wynosi okragło . . . . . zlr. 46.300—

### Konieczne roboty inwestycyjne:

#### A) W fabryce:

Dokończenie pieca 8mio retortowego . . . . . 2.200

#### B) W mieście rozszerzenie oświetlenia gazowego:

1) Ulica Bosacka . . . . .	890—	
2) „ Zgoda . . . . .	330—	
3) „ Loretańska . . . . .	230—	
4) „ Jabłonowskich . . . . .	610—	
5) „ Bernardyńska . . . . .	1.380—	
6) „ Podzamcze . . . . .	450—	
7) „ Nad Wisłą . . . . .	1.670—	
8) Plac Groble . . . . .	1.270—	
9) Ulica Sobieskiego . . . . .	850—	
10) „ Siemiradzkiego . . . . .	1.000—	
11) „ Skaleczna . . . . .	1.350—	
12) „ Augustyańska . . . . .	870—	
13) „ Węglowa . . . . .	250—	
14) „ Piekarska . . . . .	970—	
15) „ Podgórska . . . . .	430—	
16) „ Podbrzezie . . . . .	480—	
17) „ Miedzuch . . . . .	140—	
18) „ Nowa i Plac Nowy . . . . .	630—	
19) „ Estery . . . . .	730—	
20) „ Ubogich . . . . .	380—	
21) „ Kupa . . . . .	560—	
22) „ Ciemna . . . . .	300—	
23) Plac Bawół . . . . .	430—	
24) Ulica Szeroka i Józefa . . . . .	600—	
25) „ prowadząca na cmentarz izraelicki . . . . .	200—	17.000
26) Wymiana i uzupełnienie rur głównych w Rynku, ul. Szczepańskiej aż do ul. Karmelickiej oraz w ulicy Kolejowej . . . . .	12.000	
Przeniesienie . . . . .	zlr. 31.200	zlr. 46.300—

Przeniesienie . . . . . złr. 31.200 złr. 46.300—

**C) Rozszerzenie realności gazowni.**

Na dokupienie gruntu od Bractw izraelickich, ko-  
szta prawne i t. p. . . . . 4.300

**D) Zapłacenie rachunków z r. 1891:**

Za materyał piecowy, naprawę gazometru I. i t. p. . . . 6.700 złr. 42.200—  
Zatem zostaje do dyspozycyi . . . . złr. 4.100—

**Komisya gazowa wnosi:**

Rada miejska uchwala:

1. Sprawozdanie komisji gazowej z zarządu gazownią miejską za czas od 1go Stycznia 1891 r. do końca Grudnia 1891 r. przyjmuje się do wiadomości.

2. Udziela się komisji gazowej z zarządu gazownią za powyższy czas absolutoryum.

3. Gmina m. Krakowa kupuje od bractw izraelickich jako właścicieli realności L. 326 dz. VIII część tejże realności na planie sytuacyjnym literami a, b, c, i, c, d, a, f, or. 8 gazowa oznaczoną, 261 sążni kwadratowych mierzącą po cenie 15 złr. za sążeń kwadratowy, na cele gazowni miejskiej — a do spisania i podpisania umowy kupna upoważnia Rada miejska JWgo Prezydenta, tudzież Wgo Wiceprezydenta Józefa Friedleina i radcę miasta Dra Faustyna Jakubowskiego.

4. Cena kupna za grunt punktem 3. objęty, wyplaconą zostanie z funduszu obrotowego gazowni miejskiej.

Sprawozdawca

*Dr. Faustyn Jakubowski.*





